AKIYAMA -SAN, WELCOME—

I-I'M BACK!

AH

AKIYA-MA -SAN, WEL-COME BACK

AH; YOU'RE BACK!!!

T-THANKS

I'M BACK AT MISS NISHIZUMIS' SIDE!

AH...

AKIYAMA -SAN, YOU NOTICED?

ALSO, AKIYAMA -SAN, THIS...

EH?

AFTER THE ANZIO BATTLE, THE AUTOMOBILE CLUB MADE SOME IMPROVEMENTS FOR EASY USE

THE GUN BARREL AND OTHER COMPONENTS NOW HAVE THE F2'S SPECS.

THE BALANCE WAS ALSO IMPROVED

LOADER'S

GLOVES...

14

I'M LOOKING FORWARD AGAIN

AH

THANK YOU

ナデナデ
THIS SURPRISE ISN'T FAIR
MISS NISHIZUMI ...

MI...
MISS NISHIZUMI

YUKARIN?
HAoo

DON'T SCREW WITH ME!

AH ...

UHM—

HOW DID IT GO?

DIDN'T MAKO GO TEACH HOW TO OPERATE THE RENAULT JUST NOW?

WHA... WHAT IS IT?

YOU THINK IT'S NORMAL TO KNOW HOW TO DO IT JUST AFTER LOOKING AT THE MANUAL?!

DO THOSE TWO GET ALONG WELL?

I SEE ...

—THAT'S HOW IT GOES

EXPLAIN IT PROPERLY!!!

BUT IT SAYS SO HERE...

LIKE THIS, THEY BECAME LIKE CAT AND DOG

FOR MAKO WHO ONLY HAS FEW FRIENDS, SHE'S A PRECIOUS CONVERSATION PARTNER

キーン コーン

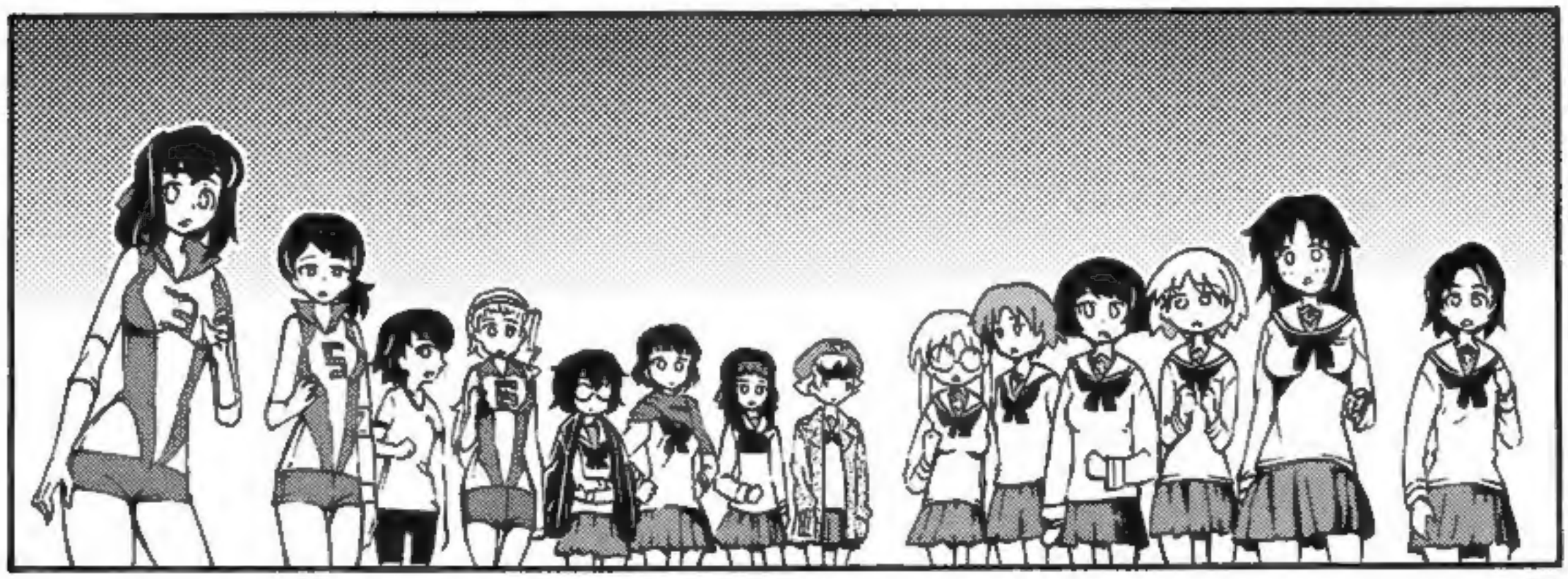
SINCE MAKO COMES LATE ALL THE TIME, SHE'S STARTED PAYING CLOSE ATTENTION

MISS REIZEI HAS SOME GREAT FRIENDS

NEXT UP IS THE SEMI-FINALS!

WE ABSOLUTELY HAVE TO WIN! IT'S ALL OVER IF WE LOSE!

LISTEN UP, YOU COWARDS!



次号
フラッパー
6月号
才谷屋龍一
原作：ガールズ&パンツァー戦車道
協力：鈴木貴昭
【ガールズ&パンツァー】
戦車道に青春をかけた少女達の戦い！
5月2日(木)発売!!

LOSING IS NOT AN OPTION FOR US...

THE PRESIDENT BECAME SERIOUS FOR ONCE

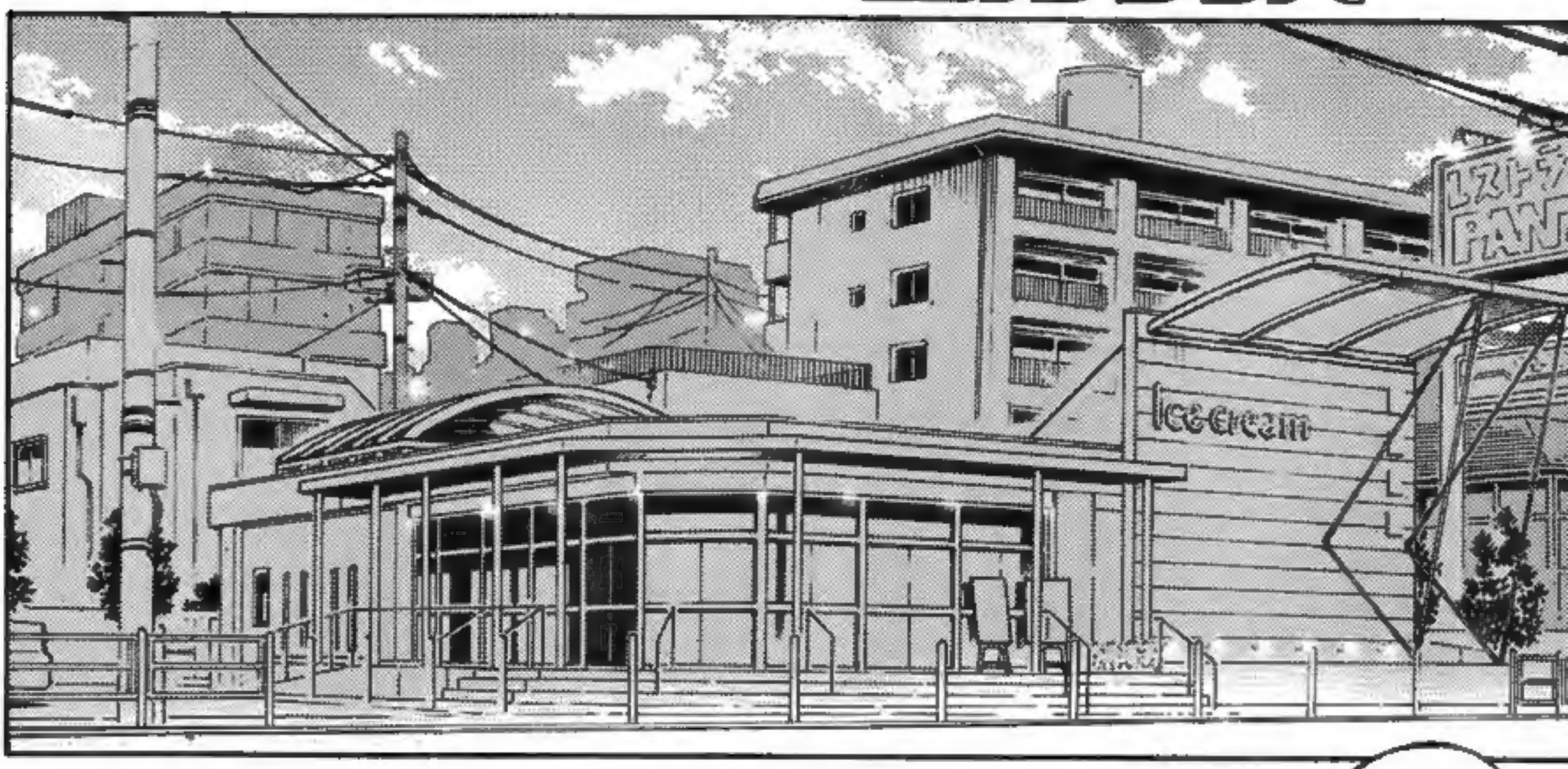
O

NISHIZUMI!! ORDERS!

AH YES!

WELL THEN, BEGIN WITH THE PRACTICE!

毎月5日発売
コミックフラッパー



FUHFUFUFU...

SO OUR OPPONENT IS LAST YEAR'S CHAMPION

IT'S TRUE THAT PRAVDA IS BIGGER COMPARED TO THE BIG FISHES WE HAVE FACED

THAT WAS MEAN! YOU DIDN'T HAVE TO TELL ME THAT!!!

HAHA ...

RECENTLY, I WAS THINKING THAT...

IT FEELS LIKE THOSE TIMES WHEN I WAS ALONE BECAME A DISTANT PAST...

THAT MEANS IT'S TIME FOR US TO USE OUR TRUE STRENGTH!

WE AREN'T WEAK ENOUGH TO COUNT ON A POWER WE DON'T HAVE

KU?!!

OUR OOARAI GIRLS PANZERKRAFT TEAM MANAGED TO OVERCOME THE SECOND MATCH!

GOOD MORNING, EVERYONE!

THIS IS TAIGA OU FROM THE BROADCASTING CLUB!

EH?

AH, SOMEONE FROM THE PANZER-KRAFT TEAM!

LISTEN WHEN I TALK TO YOU!

HEY! YOU GUYS ARE DISTURBING THE OTHER STUDENTS!

TODAY, WE'LL HAVE A DASH INTERVIEW WITH THIS PANZERKRAFT TEAM!

EH?

UHM?!

HELLO!

IN YOUR OPINION, WHAT WAS THE KEY TO WINNING THE SECOND MATCH?!

RIDING ON THE TANKS I'VE ALWAYS ADMIRED

THE RUSHED PRACTICE, THE FRIENDLY, THE NATIONALS...

MISS NISHIZUMI COMING TO OOARAI, STARTING PANZERKRAFT...

THE DALLY TRAINING WITH EVERYONE IS TIRING, BUT FUN...

NOW I'M AT MISS NISHIZUMI'S SIDE...

I COULDN'T HAVE IMAGINED UNTIL LAST YEAR

THAT I COULD HAVE SUCH A FULL LIFE

HUH

SEE YOU!

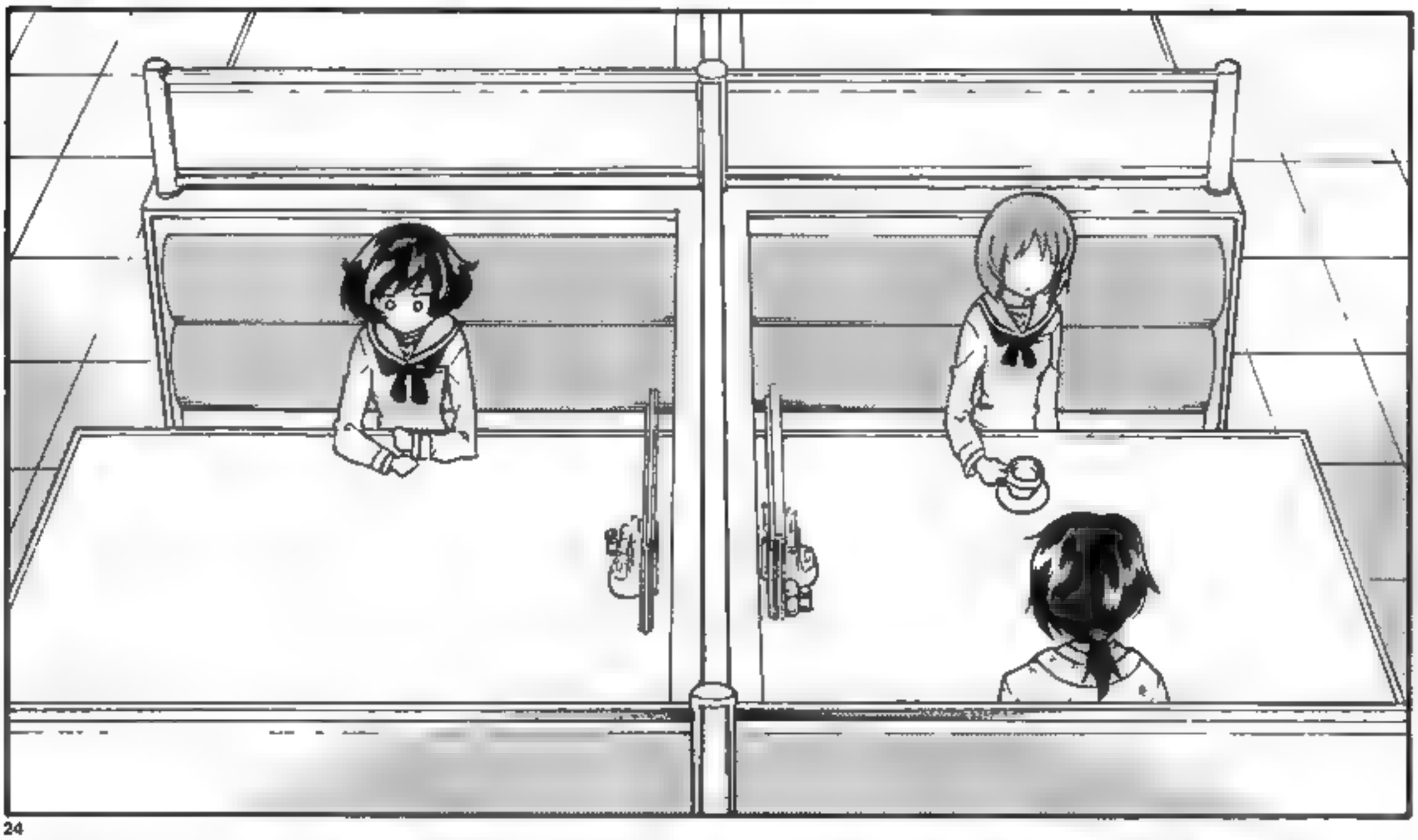
THANKS FOR YOUR WORK TODAY—

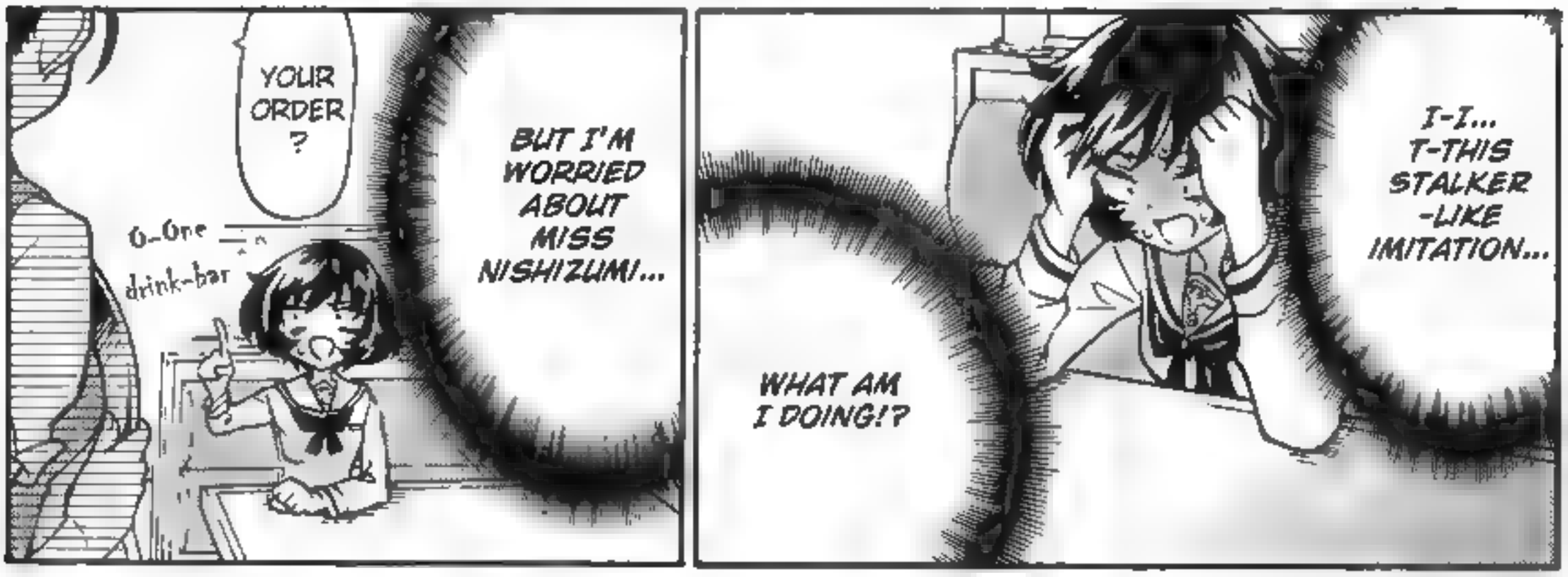
MISS NISHIZUMI!

WITH...

HUH?

WH-WHO'S THAT? A BEAUTY WEARING TRADITIONAL JAPANESE CLOTHES...




YOUR ORDER ?
O-One drink-bar
BUT I'M WORRIED ABOUT MISS NISHIZUMI...
I-I... T-THIS STALKER -LIKE IMITATION...
WHAT AM I DOING!?

KIKUYO-SAN, THANKS FOR ALL THE LETTERS...

HM? THAT WOMAN—IS SHE FROM THE NISHIZUMI SCHOOL?

LATELY...

IT PUTS ME AT EASE TO SEE THAT LADY MIHO IS DOING FINE

NO

ｶﾀﾘ

I HAVE BEEN OBSERVING

LADY MIHOS' ACTIVITIES

KIKUYO-SAN, IS THIS THE REASON

WHY YOU CAME?

THAT MEANS OOARAI GIRLS SCHOOL MADE REMARKABLE PROGRESS IN THE NATIONALS!

IT WAS ONLY NATURAL, SO TO SAY..

WE BECAME THE DARK HORSE!

LADY MIHO, YOUR CURRENT ACTIONS HERE IN OOARAI...

I THOUGHT YOU'D KNEW WHY I CAME TODAY, BUT...

YES...

ちゃ

THE MADAM KNOWS ALL OF IT

ぴー

WITH MADAM, DOES SHE MEAN...

I THOUGHT SO...

THE MOOD'S HEAVY...

I'M HESISTANT, BUT...

THAT I OF ALL PEOPLE HAS TO INFORM YOU ABOUT SUCH MATTERS

EH?

WHAT?!

.....

IN THE SEMI-FINALS

LADY MIHO, THE NISHIZUMI HOUSEHOLD WILL...

IF LADY MIHO HAPPENS TO LOSE AGAINST PRAVDA HIGH...

THE DISCOURSE BETWEEN MIHO AND THE NISHIZUMI HOUSEHOLD TURNS SERIOUS.
WHAT WILL YUKARI, WHO HAS LEARNED OF THE CIRCUMSTANCES, DO?!

THIS IS OUR TEAM!!!

KAPITEL ZEHN THE SEMI-FINALS ARE NEXT!!!

第10話 準決勝直前です!!

ガールズ&パンツァー

GIRLS und PANZER

作画:才谷屋龍一
原作:ガールズ&パンツァー製作委員会　協力:鈴木貴昭・グラフィニカ

©GIRLS und PANZER Projekt

原作アニメ監督
水島努もオビで推薦!!

コミックス第1・2巻大絶賛発売中!!

AKIYAMA-SAN, THAT MUST'VE BEEN BAD...

BY WISHING FOR THE ENTHUSIASM TO TAKE ON THE SEMI-FINALS!

PLIN PLIN

W-

WITH ENTHUSI-ASM?!

MORNING

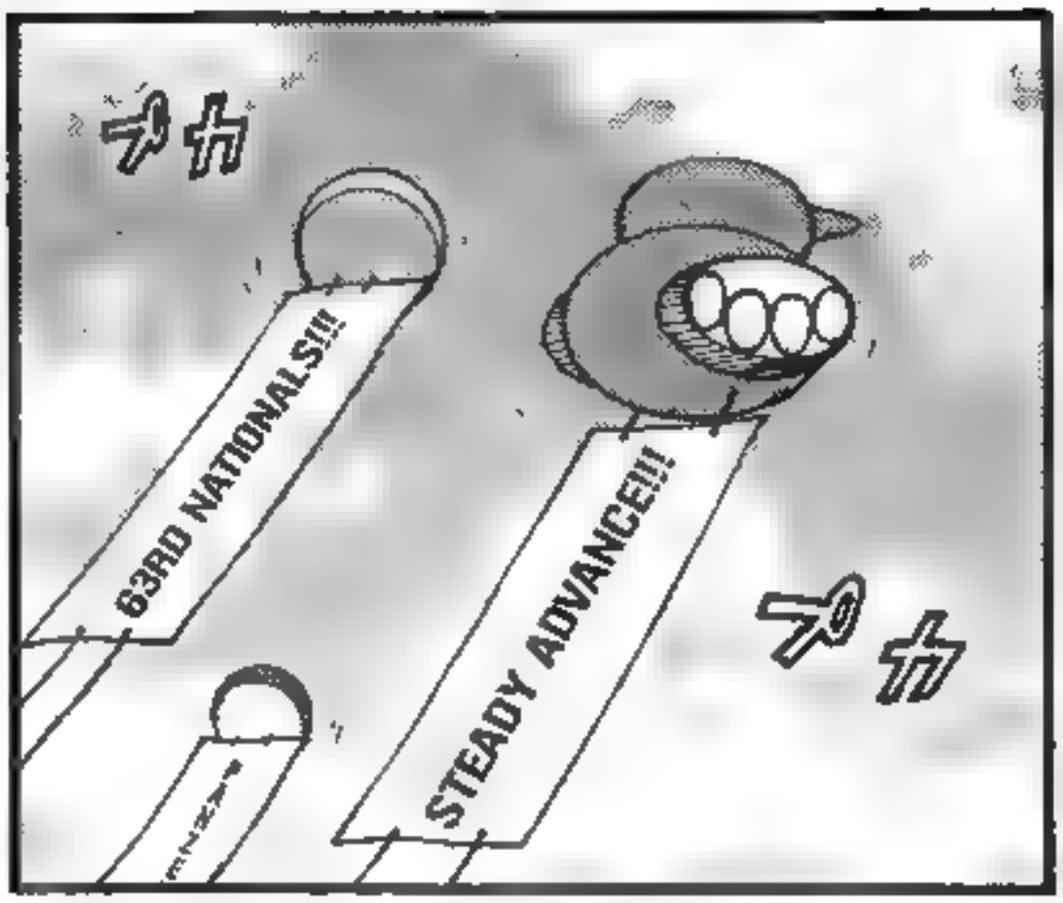
YOU CAN ASK ME THOSE QUESTIONS!

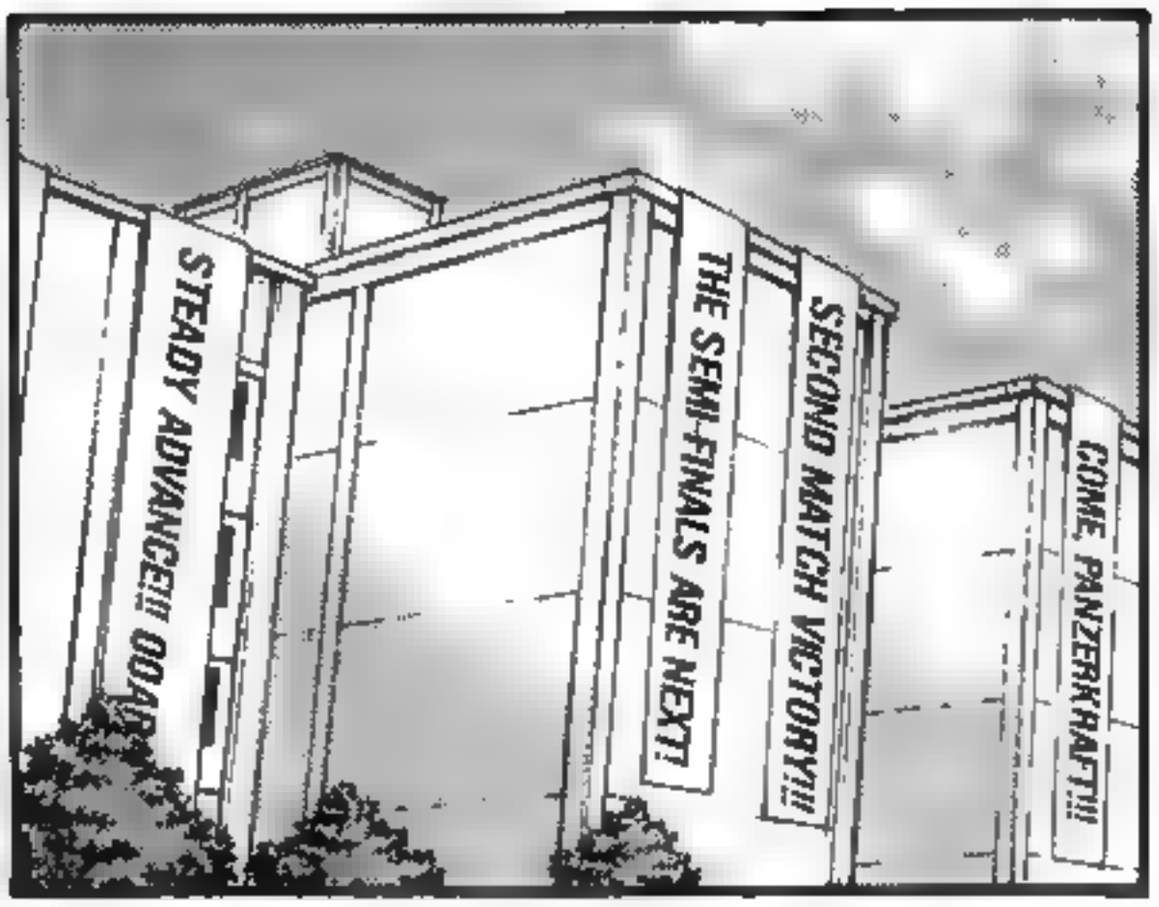
GOOD MORNING!

MISS NISHI-ZUMI!

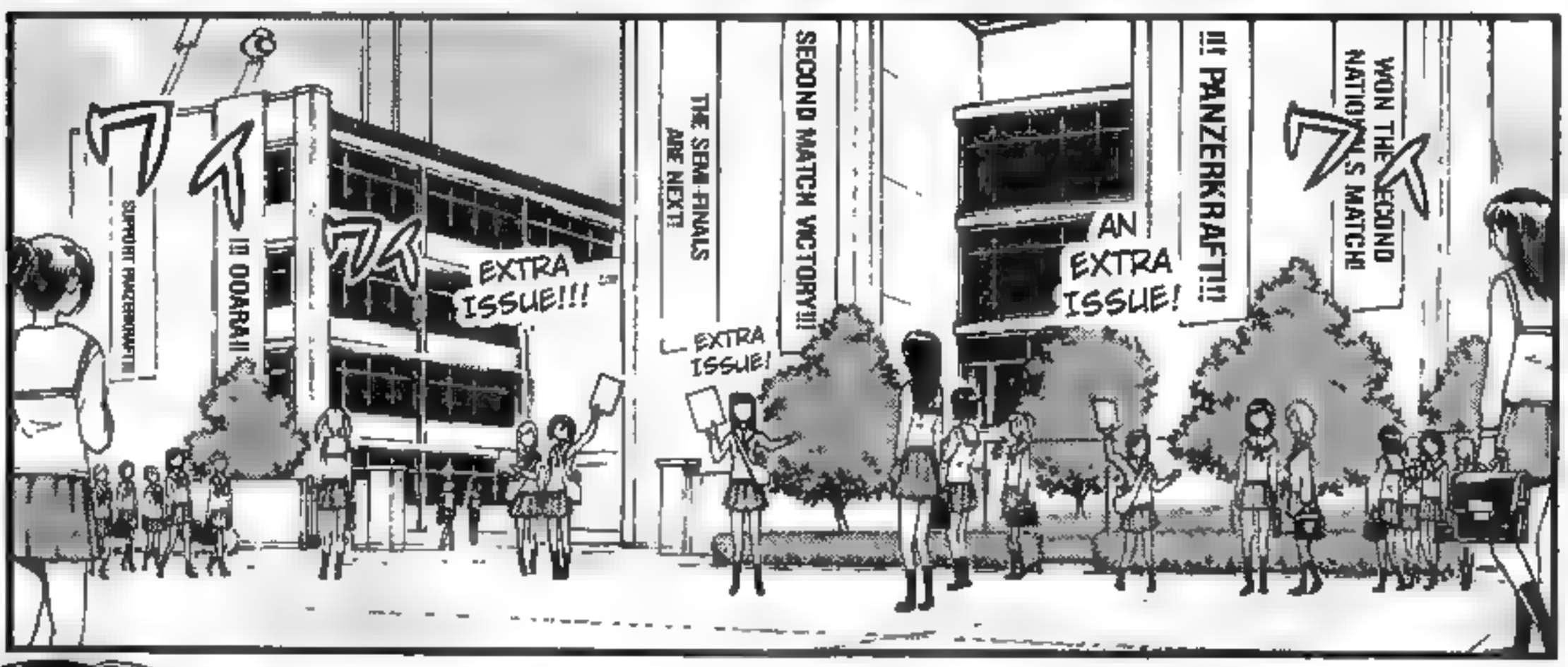
MISS SAORI

THEY ALSO CAUGHT ME EARLIER...


63RD NATIONALS!!!
STEADY ADVANCE!!!


COME, PANZERKRAFT!!!
SECOND MATCH VICTORY!!!
THE SEMI-FINALS ARE NEXT!
STEADY ADVANCE!!! OOARAI

5


WON THE SECOND NATIONALS MATCH!
!!! PANZERKRAFT!!!
AN EXTRA ISSUE!
SECOND MATCH VICTORY!!!
THE SEMI-FINALS ARE NEXT!
EXTRA ISSUE!
EXTRA ISSUE!!!
!!! OOARAI!!
SUPPORT PANZERKRAFT!!!

GOOD MORNING
MISS ISUZU, GOOD MORNING-

WITH THIS, ALL THAT'S LEFT FOR A FESTIVAL IS TO LINE UP STREET STALLS

THEY'RE IN HIGH SPIRITS AGAIN...
YEAH ...

WELL, FOR US TO MAKE IT TO THE SEMI-FINALS...

NOBODY WOULD'VE THOUGHT THAT, RIGHT?

THE GUYS FROM PANZER-KRAFT-

NO, NO, NO!

ME, TOO

I, TOO, DIDN'T THINK THAT WE'D MAKE IT UP TO THIS POINT

SINCE IT WAS MISS NISHIZUM WHO CAME UP WITH THE STRATEGIES—

I THINK THAT WE WOULDN'T HAVE HAD THAT LUCK IF NOT FOR MIHO-SAN TAKING COMMAND

THAT'S RIGHT.

IN BOTH THE FIRST AND SECOND MATCHES...

U...

UHM...

I HEARD THAT AKIYAMA-SAN GAVE HER BEST IN THE SECOND MATCH, TOO

EH?

OH, GUDERIAN!

EVERYONE TOLD ME THAT THE RENAULT GAVE ITS VERY BEST

TH... THAT'S NOT-

ビシッ

MORNING TO YOU TOO, ERWIN AND CAESAR!

IT'S A GREAT MORNING

THE HISTORIANS...

MORNING-

I JUST HAPPENED TO OVERHEAR EARLIER, BUT IT SEEMS LIKE THERE WILL BE SOME SORT OF ANNOUNCEMENT

EH?

SHOULDN'T IT BE ABOUT OUR NEXT MATCH?

I DON'T KNOW, IT'S THE STUDENT COUNCIL AFTER ALL...

AHAHAHAHA

OUR OPPONENT WILL BE LAST YEAR'S CHAMPION, PRAVDA HIGH!

SO, THE TRAINING FROM NOW ON WILL BE EVEN HARSHER!

AT LAST, THE SEMI-FINALS WILL BE NEXT!

YEAH!!!

SO BUCKLE UP!

OI! YOU CAN COME OUT NOW!!!

EH?

SUP-PLE-MEN-TARY PER-SON-NEL?

WE WILL ALSO INTRODUCE NEW SUPPLEMENTARY PERSONNEL THAT WILL JOIN US FOR THE 3RD MATCH

AH...

HUH?

PUBLIC MORALS

WE WILL BE JOINING STARTING TODAY.

MIDORIKO SONO FROM THE PUBLIC MORALS COMMITTEE.

I'M MOYOKO GOTOU

NOZOMI KONPARU

HUH?

WHAT ABOUT THE CURRENT RENAULT (F) TEAM?

W-WE LOOK FORWARD TO IT

IN SHORT, SODOKO AND HER COMPANIONS

PRESI-DENT! DON'T JUST SHORT-EN IT!!!

I WAS THINKING I'D LEAVE THE RENAULT TO YOU-

ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages…

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is… if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanlating groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than http://ak-scans.wikia.com and [redacted]. Because:

Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it. once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?

Yeah, you know you want to send money to us.

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly teutonic operator, you wouldn't be bother by downloads. plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap , mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap , mass-scanned, manga from other people, thats garbage. not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/ak/ Marketing Department